



## Procedura di "Acquisizione e Trasferimento" sul Radiation Portal Switzerland come richiedente che assume la licenza e senza delega a una azienda di radiologia specializzata

---

- **Link al portale:** [Radiation Portal Switzerland](#)

Se uno studio o un dispositivo viene rilevato da un nuovo proprietario e vi è quindi un cambio di utente, è necessario presentare una domanda di acquisizione. Se, oltre all'acquisizione, viene eseguito anche un trasferimento di un dispositivo o di uno studio, è necessaria una procedura speciale per garantire che questo caso venga registrato correttamente. L'iscrizione avviene tramite il nostro portale online Radiation Portal Switzerland.

La domanda deve essere registrata e presentata da un richiedente.

### Istruzioni passo per passo per l'acquisizione e il trasferimento simultaneo di uno studio:

È possibile eseguire questa procedura solo con un login personale RPS.

Varianti: [Esistono tre diverse opzioni per la registrazione, si prega di verificare quale sia quella che fa al caso vostro.](#)

---

1. *Se si sta rilevando un nuovo studio e si sta trasferendo l'attrezzatura in una nuova sede e non si dispone ancora di alcuna licenza.*

Eeguire i seguenti passaggi:

- a) Creare un Login (Identità digitale).
  - b) Al termine del processo di registrazione il sistema vi chiederà: «Esiste già un'azienda?», cliccare su «**no**» e inserire una nuova azienda con la nuova sede.
  - c) Dopo aver inserito l'azienda, si verrà reindirizzati direttamente alla dashboard.
  - d) Continuare con il punto 1 della sezione «Registrazione l'Acquisizione di una licenza esistente» delle presenti istruzioni (più in basso)
- 

2. *Se si sta rilevando un nuovo studio e si sta trasferendo l'attrezzatura in una nuova sede e si dispone già di un login e di un collegamento al portale RPS.*

Eeguire i seguenti passaggi:

- a) Accedere al portale (Login).
  - b) Cliccare su "Gestire i dati master e i dossier" alla voce "Azioni" del dashboard.
  - c) Inserire una nuova ditta per la nuova sede. Dopo aver inserito la ditta, si verrà reindirizzati direttamente alla dashboard.
  - d) Continuare con il punto 1 del paragrafo "Registrazione l'Acquisizione di una licenza esistente" (sotto).
-

3. *Se si sta rilevando un nuovo studio e si sta trasferendo l'attrezzatura in una nuova sede e non si è mai effettuato l'accesso al portale RPS prima d'ora, ma disponete già di licenze.*

Eeguire i seguenti passaggi:

- a) Effettuare la registrazione per RPS. Al termine di questo processo, il sistema vi chiederà se siete già in possesso di licenze.
- b) Fare clic su «**Si**» e seguire il processo, per connettersi alla vostra azienda esistente. Una volta effettuato il collegamento, si verrà reindirizzati direttamente alla propria dashboard.
- c) Cliccare su “Gestire i dati master e i dossier” alla voce “Azioni” del cruscotto.
- d) Inserire una nuova ditta per **la nuova sede**.
- e) Continuare con il punto 1 del paragrafo “Registrazione l'Acquisizione di una licenza esistente” (sotto).

---

### Registrazione l'Acquisizione di una licenza esistente (per tutte le varianti)

1. È possibile inserire e presentare una Domanda di “Acquisizione di una licenza esistente” tramite la dashboard alla voce “Azioni” (a destra ed evidenziata in grigio).
2. Nella fase successiva, vi verrà chiesto di indicare la licenza da trasferire. Immettere il numero di licenza del dispositivo che si desidera rilevare dall'attuale titolare. Quindi selezionare la ditta appena inserita come nuovo titolare della licenza. È necessario presentare una domanda separata per ogni dispositivo rilevato. In questo caso, il processo di applicazione deve essere ripetuto per ogni dispositivo aggiuntivo.
3. Inviare la domanda. Riceverete una conferma di ricezione.  
**Attenzione:** questa non è ancora la licenza. La vostra domanda deve ancora essere verificata e, nel migliore dei casi, approvata dall'UFSP prima che possiate accedere ed elaborare la domanda.
4. Dopo la verifica, riceverete un'e-mail di conferma per ogni richiesta con un link diretto alla domanda di acquisizione, che apparirà anche sulla vostra dashboard. Ciò significa che è possibile accedere alle domande tramite il link o la dashboard.
5. Ora inizia il processo di presentazione della domanda. Compilate le richieste con i vostri dati (alcuni campi sono già precompilati). **Per l'ubicazione del dispositivo, aggiungere i nuovi dettagli e caricare il nuovo piano di radioprotezione completo di tabella di calcolo** ((dalla nuova posizione dell'impianto radiografico). Prima di presentare la domanda, inserire un commento alla voce “Altre informazioni”: “Acquisizione e trasferimento in un'unica domanda”. Infine, cliccate su “Invia domanda”. A questo punto riceveremo la vostra domanda e potremo verificarla.

Ulteriori informazioni sono disponibili alla voce **“Aiuto & contatto”** del portale. Per qualsiasi domanda, contattare l'assistenza RPS: [rps@bag.admin.ch](mailto:rps@bag.admin.ch).